

褚人穫 著

隋唐演義

轻松阅读无障碍本



导读 注音 解字 释词



岳麓書社

褚人穫 著

隋唐演義

轻松阅读无障碍本

导读 注音 解字 释词



岳麓書社

图书在版编目(CIP)数据

隋唐演义:轻松阅读无障碍本/(清)褚人穫著;李伟注释.

—长沙:岳麓书社,2010

ISBN 978 - 7 - 80761 - 521 - 7

I. 隋... II. 褚... III. 章回小说—中国—清代

IV. I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 241747 号

隋唐演义(轻松阅读无障碍本)

作 者:褚人穫

注 释:李 伟

责任编辑:马美著 吴 茵

封面设计:刘 峰

岳麓书社出版发行

地址:湖南省长沙市爱民路 47 号

电话:0731—88885616(邮购)

邮编:410006

网址:www.yueluhistory.com

2011 年 2 月第 1 版第 1 次印刷

开本:890×1240 1/32

印张:26.125

字数:700 千字

印数:1—8,000

ISBN 978 - 7 - 80761 - 521 - 7/I · 908

定价:35.00 元

承印:长沙瑞和印务有限公司

如有印装质量问题,请与本社印务部联系

电话:0731—88884129

出版说明

中国古代的史官文化源远流长，历朝历代都十分重视正史编修。浩如烟海的历史典籍为历史演义小说提供了宝贵而丰富的素材。随着城市经济的发展，市民文学的兴起，更由于《三国演义》的横空出世，在明清两朝的中国大地上旋即刮起了一股撰写历史演义小说的狂潮，其中以隋唐历史为题材的小说数量最多，作品约有十二部。这些小说普遍受到了各阶层市民百姓的欢迎。在隋唐系统小说中影响最大的莫过于清人褚人获写就的《隋唐演义》。

《隋唐演义》共一百回，根据明代《隋唐志传》改编而成，成书于康熙末年。小说以隋文帝伐陈起始，历经安史之乱，至唐明皇从四川返回长安结束，历时一百八十余年。全书以隋炀帝与朱贵儿、唐明皇与杨贵妃的两世姻缘为主线，将隋、唐两朝的历史故事组织在一起，中间穿插了诸如秦琼、程咬金等隋唐英雄好汉的故事，使小说又染上了英雄传奇的色彩。

《隋唐演义》所采用的语言虽然是当时行之于全国的“白话”，但毕竟距今已有二百年多年的历史了，其语言习惯、俗语俚语等等跟今天还是有一定距离，今天以快节奏方式生活着的人们不一定能很快理得清。我们此次出版的这个“轻松阅读无障碍本”，就是着眼于为今天的读者扫除阅读的障碍。从事这一扫除障碍工作的注释者都是在小说研究方面术有专攻的人士，他们在熟读原著的基础上，从两个方面对原著文本进行梳理：一是在原著各回之前加上“导读”，对这回的内容作提纲挈领的介绍，将本回内容线索对比上下回指明照应，予以串连，从而帮助读者理清原著文本的纷繁头绪，准确掌握原著的看似

复杂的内容和人物关系；二是对原著中的难字难句、典故出处等随文进行注解，读者阅读过程中可能遇到的读音、理解等障碍得以轻松扫除。

《隋唐演义》有四雪草堂刊本、康熙间文盛堂重刻四雪草堂刊本、乾隆间崇德书院藏版本、嘉庆间重刻自厚堂藏版本等几个版本。此次出版的《隋唐演义》“轻松阅读无障碍本”以四雪草堂刊本为底本，同时参照其他版本予以标点校勘，以此向今天的读者提供一个最便于阅读的本子。

希望广大读者对我们的工作提出批评和意见。

编 者

二〇一〇年十二月

目 录

- | | | | |
|-----|-------|------------|------------|
| 001 | 第 一 回 | 隋主起兵伐陈 | 晋王树功夺嫡 |
| 010 | 第 二 回 | 杨广施谗谋易位 | 独孤逞妒杀宫妃 |
| 018 | 第 三 回 | 逞雄心李靖诉西岳 | 造谶语张衡危李渊 |
| 027 | 第 四 回 | 齐州城豪杰奋身 | 楂树岗唐公遇盗 |
| 035 | 第 五 回 | 秦叔宝途次救唐公 | 窦夫人寺中生世子 |
| 041 | 第 六 回 | 五花阵柴嗣昌山寺定姻 | 一蹇囊秦叔宝穷途落魄 |
| 050 | 第 七 回 | 蔡太守随时行赏罚 | 王小二转面起炎凉 |
| 057 | 第 八 回 | 三义坊当锏受腌臜 | 二贤庄卖马识豪杰 |
| 064 | 第 九 回 | 入酒肆蓦逢旧识人 | 还饭钱径取回乡路 |
| 071 | 第 十 回 | 东岳庙英雄染疴 | 二贤庄知己谈心 |
| 079 | 第 十一回 | 冒风雪樊建威访朋 | 乞灵丹单雄信生女 |
| 086 | 第 十二回 | 皂角林财物露遭殃 | 顺义村擂台逢敌手 |
| 096 | 第 十三回 | 张公谨仗义全朋友 | 秦叔宝带罪见姑娘 |
| 104 | 第 十四回 | 勇秦琼舞锏服三军 | 贤柳氏收金获一报 |
| 111 | 第 十五回 | 秦叔宝归家侍母 | 齐国远截路迎朋 |
| 119 | 第 十六回 | 报德祠酬恩塑像 | 西明巷易服从夫 |
| 129 | 第 十七回 | 齐国远漫兴立球场 | 柴郡马挟伴游灯市 |
| 136 | 第 十八回 | 王碗儿观灯起衅 | 宇文子贪色亡身 |
| 143 | 第 十九回 | 恣烝淫赐盒结同心 | 逞弑逆扶王升御座 |
| 150 | 第二十回 | 皇后假宫娥贪欢博宠 | 权臣说鬼话阴报身亡 |
| 158 | 第二十一回 | 借酒肆初结金兰 | 通姓名自显豪杰 |

- 168 第二十二回 驰令箭雄信传名 屈官刑叔宝受责
177 第二十三回 酒筵供盗状生死无辞 灯前焚捕批古今罕见
185 第二十四回 豪杰庆千秋冰霜寿母 罂星祝一夕虎豹佳儿
193 第二十五回 李玄邃关节全知己 柴嗣昌请托浼赃官
200 第二十六回 窦小姐易服走他乡 许太监空身入虎穴
208 第二十七回 穷土木炀帝逞豪华 思净身王义得佳偶
216 第二十八回 众娇娃剪彩为花 侯妃子题诗自缢
224 第二十九回 隋炀帝两院观花 众夫人同舟游海
232 第三十回 赌新歌宝儿博宠 观图画萧后思游
241 第三十一回 薛治儿舞剑分欢 众夫人题诗邀宠
250 第三十二回 狄去邪入深穴 皇甫君击大鼠
258 第三十三回 睢阳界触忌被斥 齐州城卜居迎养
266 第三十四回 洒桃花流水寻欢 割玉腕真心报宠
273 第三五回 乐永夕大士奇观 清夜游昭君泪塞
282 第三十六回 观文殿虞世南草诏 爱莲亭袁宝儿轻生
289 第三十七回 孙安祖走说窦建德 徐懋功初交秦叔宝
298 第三十八回 杨义臣出师破贼 王伯当施计全交
306 第三十九回 陈隋两主说幽情 张尹二妃重贬谪
313 第四十回 汴堤上绿柳御题赐姓 龙舟内绛仙艳色沾恩
320 第四十一回 李玄邃穷途定偶 秦叔宝脱陷荣归
328 第四十二回 贪赏银詹气先丧命 施绝计单雄信无家
337 第四十三回 连巨真设计赚贾柳 张须陀具疏救秦琼
346 第四十四回 宁夫人路途脱陷 罗士信黑夜报仇
354 第四十五回 平原县秦叔宝逃生 大海寺唐万仞徇义
363 第四十六回 杀翟让李密负友 乱宫妃唐公起兵
373 第四十七回 看琼花乐尽隋终 殉死节香销烈见
382 第四十八回 遗巧计一良友归唐 破花容四夫人守志

390	第四十九回	舟中歌词句故国暂许君臣 马上缔姻缘吴越反成秦晋
398	第五十回	借寇兵义臣灭叛臣 设官宴曹后辱萧后
408	第五十一回	真命主南牢身陷 奇女子巧计龙飞
419	第五十二回	李世民感恩劫友母 宁夫人惑计走他乡
427	第五十三回	梦周公王世充绝魏 弃徐勣李玄邃归唐
435	第五十四回	释前仇程咬金见母受恩 践死誓王伯当为友捐躯
444	第五十五回	徐世勣一恸成丧礼 唐秦王亲唁服军心
456	第五十六回	啖活人朱粲兽心 代从军木兰孝父
465	第五十七回	改书柬窦公主辞姻 割袍襟单雄信断义
475	第五十八回	窦建德谷口被擒 徐懋功草庐订约
485	第五十九回	狠英雄犴牢聚首 奇女子凤阁沾恩
495	第六十回	出囹圄英雄惨戮 走天涯淑女传书
506	第六十一回	花又兰忍爱守身 窦线娘飞章弄美
517	第六十二回	众娇娃全名全美 各公卿宜室宜家
528	第六十三回	王世充忘恩复叛 秦怀玉剪寇建功
539	第六十四回	小秦王宫门挂带 宇文妃龙案解诗
547	第六十五回	赵王雄踞龙虎关 周喜霸占鸳鸯镇
555	第六十六回	丹霄宫嫔妃交谮 玄武门兄弟相残
564	第六十七回	女贞庵妃主焚修 雷塘墓夫妇殉节
572	第六十八回	成后志怨女出宫 证前盟阴司定案
581	第六十九回	马宾王香醪濯足 隋萧后夜宴观灯
587	第七十回	隋萧后遗榇归坟 武媚娘披缁入寺
594	第七十五回	武才人蓄发还宫 秦郡君建坊邀宠
601	第七十二回	张昌宗行傩幸太后 冯怀义建节抚硕贞
607	第七十三回	安金藏剖腹鸣冤 骆宾王草檄讨罪
615	第七十四回	改国号女主称尊 闻宾筵小人怀肉
622	第七十五回	释情痴夫妇感恩 伸义讨兄弟被戮



第一回 隋主起兵伐陈 晋王树功夺嫡



【导读】

本回乃开卷之首，作者演说历史，从上古虞舜直至隋灭陈，均用笔洗练。自古帝王出世，总有一段惊人异象。杨坚、杨广父子都是帝王，小说对他们的出生给予了神赋色彩，然则其一是开业之君，其一是败亡之君，小说对二者的出世又进行了不同的处理：杨坚之兆是“宛如龙形”，杨广之兆倒是“老鼠模样”，褒贬之情，寓于笔端。在写隋灭陈的过程中，小说侧重突出了红颜祸水张丽华。作者将之置于篇首，似乎以此女祸作为隋亡唐衰的一大警示。

诗曰：

繁华消歇似轻云，不朽还须建大勋。

壮略欲扶天日坠，雄心岂入驽骀(núdài, 驽、骀都是能力低下的马，比喻才能平庸)群。

时危俊杰姑埋迹，运启英雄早致君。

怪是史书收不尽，故将彩笔谱奇文。

从来极富、极贵、极畅适田地，说来也使人心快，听来也使人耳快，看来也使人眼快；只是一场冷落败坏根基，都藏在里边，不做千古骂名，定是一番笑话。馆娃宫、铜雀台，惹了多少词人墨客嗟呀嘲诮。止有草泽英雄，他不在酒色上安身立命，受尽的都是落寞凄其，倒会把这干人弄出来的败局，或是收拾，或是更新，这名姓可常存天地。但他名姓虽是后来彰显，他骨格却也平时定了。譬如日月，他本体自是光明，撞在轻烟薄雾中，毕竟光芒射出，苦是人不识得。就到后来称颂



他的，形之纸笔，总只说得他建功立业的事情，说不到他微时光景。不知松柏生来便有参天形势，虎豹小时便有食牛气概，说来反觉新奇。我未提这人，且把他当日遭际的时节，略一铺排。这番勾引那人出来，成一本史书，写不到人间并不曾知得的一种奇谈。可是：

器当盘错方知利，刃解宽髀(bì，大腿，也指大腿骨)始觉神。

由来人定天能胜，为借奇才一起屯。

从古相沿，剥中有复(剥、复是《周易》的二卦名。剥，剥落。复，来复。合用指事物的盛衰、消长)：虞，夏，商，周，秦，汉，三国，两晋。晋自五马渡江，天下分而为二，这叫做南北朝。南朝刘裕，篡晋称宋；萧道成篡宋称齐；萧衍篡齐称梁；陈霸先篡梁称陈。虽然各有国号，绍袭(继承)正统，名为天子；其实天下微弱，偏安江左。北朝在晋时，中原一带地方，到被汉主刘渊、赵主石勒、秦主苻坚、燕主慕容廆、魏主拓拔珪诸胡人据了，叫做五胡乱华，是为北朝。魏之后乱离，又分东西。东西二魏：一边为高欢之子高洋篡夺，改国号曰齐；一边被宇文泰篡夺，改国号曰周。周又灭齐，江北方成一统。

这时周又生出一个杨坚，小字那罗延，弘农郡华阴人也，汉太尉震八代孙。乃父杨忠，从宇文泰起兵，赐姓普六茹氏，以战功封隋公。生坚时，母亲吕氏梦苍龙据腹而生，生得目如曙星，手有奇文，俨成王字。杨忠夫妻知为异相。后来有一老尼对他母亲道：“此儿贵不可言，但须离父母方得长大，贫尼愿为抚养。”其母便托老尼抚养。奈这老尼，止是单身住庵，出外必托邻人看视。这日老尼他出，一个邻嫗进庵，正将杨坚抱弄，忽见他头出双角，满身隐起鳞甲，宛如龙形。邻嫗吃了一惊，叫声“怪物”，向地下一丢。恰好老尼归来，连忙抱起，惋惜道：“惊了我儿，迟他几年皇帝！”总是天将混一天下，毕竟产一真人。

自此数年，杨坚长成，老尼将来送还杨家。未几，老尼物故(亡故)。后来杨忠亦病亡，杨坚遂袭了他职，为隋公。其时，周武帝见他相貌瑰奇，好生猜忌，累次着人相他。相者知他后有大福，都为他周旋。他也知道周武帝相疑，将一女夤缘(攀附上升。比喻拉拢关系，向上巴结。夤，yín)做了太子妃以固宠。直至周武帝晏驾，太子即位，是为宣帝。宣帝每有巡幸，以后父故，恒委坚以居守。宣帝庸懦，杨坚羽翼已成，竟篡夺了



周国，国仍号隋，改年号为开皇元年。正是：

莽(西汉外戚王莽)因后父移刘祚(zuò,君主的位置),操纳娇儿
覆汉家。

自古奸雄同一辙,莫将邦国易如花!

隋主初即位,立独孤氏为皇后,世子勇为太子,次子广封为晋王。打起一番精神,早朝晏罢。又因独孤皇后,悍妒非常,成全了他不近女色。更是在朝将相,文有李德林、高颎(jiǒng)、苏威,武有杨素、李渊、贺若弼、韩擒虎。君明臣良,渐有拓土开疆,混一江表意思。

若使江南人主,也能励精图治,任用贤才,未知鹿死谁手。无奈创业之君多勤,守成之君多逸。创业之君,亲正直,远奸谀;守成之君,恶老成,喜年少。更是中材之君,还受人挟持;小有才之君,便不由人驾驭。这陈主叔宝,也是一个聪明颖异之人,奈是生在南朝,沿袭文弱艳丽的气习,故此好作诗赋。又撞着两个东宫官:一个是孔范,一个是江总,又乃薄有才华,没些骨鲠(耿直。鲠,gěng)的人。自古道:“诗为酒友,酒是色媒。”清闲无事,诗赋之余,不过酒杯中快活,被窝里欢娱,台池的点缀,打点一段风流性格,及时取乐。始得即位,不说换出他一副肝肠,倒越畅快了许多志气,升江总为仆射,用孔范作都官尚书。君臣都不理政务,只是陪宴、和诗过了日子。陈主又在龚贵嫔位下,寻出一个美人,姓张,名丽华,发长七尺,光可鉴物,更是性格敏慧,举止娴雅,浅笑微颦,丰华入目,承颜顺意,婉娈(年少美好貌。娈,luán)快心。还有一种妙处:肯荐引后宫嫔御。一时龚、孔二贵嫔,王、李二美人,张、薛二淑媛,袁昭仪,何婕妤,江修容(此四者皆为古代宫嫔的位号),并得贵鱼承宠。陈主那有闲暇理论朝廷机事?就有时披览百官章奏,毕竟自倚着隐囊,把张丽华放在膝上,两人商议断决。妇人有甚远见,这里不免内侍乘机关节,纳贿擅权。又且孔范与孔贵嫔,结为兄妹,固宠专政。当时只晓有江、孔,不知有陈主了。

檀口歌声香,金樽酒痕绿。一派绮罗筵,障却光明烛。

况是有了一干娇艳,须得珠珰玉佩,方称着螓首(形容女子面容之美。螓,qín)蛾眉;翠缕锦衾,方称着柳腰桃脸;山珍海错、金杯玉斝(jiǎ,古代盛酒的器具),方称他妙舞清讴;瑶室琼台、绣屏象榻,方称他花营



柳阵。不免取用民间。这番便惹出一班残刻(凶恶)小人：施文庆、沈客卿、阳惠朗、徐哲、暨占景，替他采山探海，剥众害民。在光昭殿前起临春、结绮、望仙三座大阁，都高数十丈，开广数十间。栏槛窗牖(yǒu，窗户)，都是沉香做就；还镶嵌上金玉珠翠，外布珠帘。里边列的是宝床玉几，锦帐翠帷。且是一时风流士女，绝会妆点。在太湖、灵璧、两广，购取奇石，叠作蓬莱，山边引水为池，文石为岸，白石为桥；杂植奇花异卉。正是：

直须阆苑(làngyuàn，传说中神仙居住的地方)还堪比，便是阿房(ēpáng，指秦始皇造的阿房宫)也不如。

陈主自住临春阁，张丽华住结绮阁，龚、孔二贵嫔住望仙阁，三阁都是复道回廊，委宛相通，无日不游宴。外边孔范、江总，还有文士常侍王瑳等，里边女学士袁大舍等，都是陪从。酒酣，命诸妃嫔及女学士、江、孔诸人，赋诗赠答，陈主与张丽华品题，各有赏赐；把极艳丽的，谱在乐中。每宴，选宫女数千人，分番歌咏，焚膏继晷(形容日以继夜。晷，guǐ)，辄为长夜之饮。说不尽繁华的景象，风流的态度。正是：

费辄千万钱，供得一时乐。杯浮赤子膏，筵列苍生膜。

宫庭日欢娱，间里日萧索。犹嫌白日短，醉舞银蟾落。

消息传入隋朝，隋主便起伐陈之意。高颎、杨素、贺若弼，都上平陈之策。正在议论之间，忽然晋王广请领兵伐陈，道：“叔宝无道，涂炭生民。天兵南征，势同压卵。若或迁延，叔宝殒灭，嗣以令主，恐难为功。臣请及时率兵讨罪，执取暴君，混一天下。”看官们，你道征伐是一刀一枪事业，胜负未分，晋王乃隋亲王，高爵重禄，有甚不安逸，却要做此事？只为晋王乃隋主次子，与太子勇，俱是独孤皇后所生。皇后生晋王时，朦胧之中，只见红光满室，腹中一声响亮，就像雷鸣一般，一条金龙突然从自家身子里飞将出来。初时觉小，渐飞渐大，直飞到半空中，足有十余里远近；张牙舞爪，盘旋不已。正觉好看，忽然一阵狂风骤起，那条金龙不知怎么竟坠下地来，把个尾掉了几掉，便缩做一团。仔细再一看时，却不是条金龙，倒像一个牛一般大的老鼠模样。独孤后着了一惊，猛然醒来，随即生下晋王。隋主闻知皇后梦见金龙摩天，故晋王小名叫做阿摩。独孤后大喜道：“小名佳矣！何不并赐一个



大名？”隋主道：“为君须要英明，就叫做杨英罢。”又想道：“创业虽须英明，守成还须宽广，不如叫做杨广。”正是：

玄鸟赤龙曾降兆，绕星贯月不虚生。

虽然德去三皇远，也有红光满禁城。

只因独孤后爱子之心甚切，时常在晋王面前说那生时的异兆；晋王却不甘为人下，因自忖道：“我与太子一样弟兄，他却是个皇帝，我却是个臣子。日后他登了九五，我却要山呼（犹“嵩呼”。封建时代臣下祝颂皇帝的仪节）万岁去朝他。这也还是小事。倘有毫厘失误，他就可以害得我性命。若只管战战兢兢去奉承他，我平生之欲，如何得遂？除非设一计策，谋夺了东宫，方遂我一生快乐。只是没有些功劳于社稷，怎得到这个地位？”左思右想，想得独孤最妒，朝臣中有蓄妾生子的，都劝隋主废斥。太子因宠爱姬妾云昭训，失了皇后的欢心。晋王乘机，阳为孝谨，阴布腹心，说他过失，称己贤孝。到此又要谋统伐陈兵马，贪图可以立功；且又总握兵权，还得结交外臣，以为羽翼。

却喜隋主素是个猜疑的人，正不肯把大兵尽托臣下。就命晋王为行军兵马大元帅，杨素为行军兵马副元帅，高颎为晋王元帅府长史，李渊为元帅府司马。这高颎是渤海人，字昭玄，生来足智多谋，长于兵事。李渊成纪人，字叔德，胸有三乳，曾在龙门破贼，发七十二箭，杀七十二人。更有两个总管：韩擒虎、贺若弼，都是杀人不眨眼的魔君，为先锋，自六合县出兵。杨素自永安出兵，自上流而下。一行总管九员，胜兵六十万，俱听晋王节制。各路进发，东连沧海，西接川蜀，旌旗舟楫，连接千里。

陈国屯守将士，雪片告急。施文庆与沈客卿遏住不奏。及至仆射袁宪陈奏，要于京口、采石两处添兵把守，江总又行阻挠。这陈主也不能决断，道：“王气在此，齐兵三来，周师再来，无不涣败，彼何为者耶！”孔范连忙献谄说：“长江天堑，天限南北，人马怎能飞渡？总是边将要作功劳，妄言事急。臣每患官卑，隋兵若来，臣定作太尉公矣！”施文庆道：“天寒人马冻死，如何能来？”孔范又道：“可惜冻死了我家马。”陈主大笑，叫袁宪众臣无可用力。这便是陈国御敌的议论了。饮酒奏乐，依然如故。



北来烽火照长江，血战将军气未降。

赢得深宫明日月，银筝檀板度新腔。

到了祯明二年正月元旦，群臣毕聚。陈主夜间纵饮，一睡不醒，直到日暮方觉。不期这日贺若弼领兵，已自广陵悄悄渡江；韩擒虎又带精兵五百，自横江直犯采石。守将徐子建一面奏报，一面要率兵迎敌。元旦各兵都醉，没一个拈得枪棒的，子建只得弃了兵士，单舸赶至石头。又值陈主已醉，自早候至晚，才得引见。回道：“明日会议出兵。”

次日鬼混了一日。到初四日，分遣萧摩诃、鲁广达等出兵拒战。内中萧摩诃，要乘贺若弼初至钟山，击其未备；任忠要精兵一万，金翅三百艘，截其后路。都是奇策，陈主都不肯听。到了初八日，督各将鏖战。其时，止得一个鲁广达竭力死斗，也杀贺若弼部下三百余人。孔范兵一交就走。萧摩诃被擒。任忠逃回，陈主也不责他；与他两柜金银，叫他募人出战。谁知他到石子冈，撞着擒虎，便率兵投降，反引他进城。这时城中士庶乱窜，莫不逃生。陈主还呆呆坐在殿上，等诸将报捷。及至听得北兵进城，跳下御座便走。袁宪一把扯住道：“陛下尊重，衣冠御殿，料他不敢加害。”陈主道：“兵马杀来，不是要处！”挣脱飞走，赶入后宫；寻了张贵妃、孔贵嫔，道：“北兵已来，我们须向一处躲，不可相失！”左手绾了贵妃，右手绾了贵嫔，走将出来。行到景阳井边，只听得军声鼎沸，道：“罢，罢，去不得了，同一处死罢！”将自投于井，后阁舍人夏侯公韵以身蔽井，陈主与争久之，乃一齐跳入井中。喜是冬尽春初，井中水涸，不大沾湿，后主道：“纵使躲得过，也怎生得出得去？”

凯歌换却后庭花，箫鼓番成羯鼓挝。

王气六朝今日歇，却怜竟作井中蛙！

三人躲了许久，只听得人声喧闹，却是隋兵搜求珠宝宫女。只见正宫沈后，端处宫中，太子深闭阁而坐，单不见了陈主。众军四下搜寻。有宫人道：“曾见跑到井边的，莫不投水死了？”众军闻得，都来井中探望。井中深黑，微见有人，忙下挠钩去搭。陈主躲过，钩搭不着。众军无计，遂将石块投井中，试看深浅，好下井找寻。陈主见飞下石子，大喊起来道：“不要打我！快把绳子抛下，扯了我起来！”众兵急取长绳，抛勾数十丈。又等半日，听得陈主道：“你等用力扯，我有金宝赏



你，切不可扯不牢跌坏我！”初时两人扯，扯不动；又加两人，也扯不动。这些人道：“毕竟他是个皇帝，所以骨头重。”一个道：“毕竟是个蠢物！”及至发声喊，扯得起来，却是三个人，与张贵妃、孔贵嫔同束而上，故这等沉重。众人一齐笑将起来。宋王元甫有诗曰：

隋兵动地来，君王尚晏安。须知天下窄，不及井中宽。

楼外锋交白，溪边血染丹。无情是残月，依旧凭阑干。

众人簇拥了陈主，去见韩擒虎。陈主到也官样相见，一揖。晚来，贺若弼自北掖门入城，呼后主相见。后主见他威风凛凛，不觉汗流股战。贺若弼看了笑道：“不必恐惧，不失作一归命侯！”着他领了宫眷，暂住德教殿，外边分兵围守。这时晋王率兵在后，先着高颎、李渊安抚百姓，禁止焚掠。驰入建康，两人正在省中出来，晓谕黎庶，禁约士卒，拘拿陈国乱政众臣。

晋王向来矫情镇物，不近酒色。此时他远离京师，且又闻得张丽华妖艳，着高颎之子记室高德弘，驰到建康，来取张丽华。高颎道：“晋王身为元帅，伐暴救民，岂可先以女色为事？”不肯发遣。高德弘道：“大人，晋王兵权在手，取一女子，抗不肯与，恐至触怒。”李渊便道：“高大人，张、孔狐媚迷君，窃权乱政；以国覆灭，本于二人。岂容留此祸本，再移隋氏？不如杀却，以绝晋王邪念。”高颎点头道：“正是昔日太公蒙面斩妲己，恐留倾国更迷君也。今日岂可容留丽华，以惑晋王哉！”便吩咐并孔贵嫔取来斩于清溪。高德弘苦苦争阻，不听。

秋水丰神冰玉肤，等闲一笑国成无。

却怜血染清溪草，不及夷光泛五湖。

张、孔二美人既斩，弄得个高德弘索兴而回，回至行营参谒。那晋王笑容可掬道：“丽华到了么？”高德弘恐怕晋王见怪，把这事都推在李渊身上，道：“下官承命去取，父亲不敢怠慢，着备香车细辇，还选美貌嫔御十人，陪送军前。”晋王笑道：“非着记室(古代官名。旧时也用作秘书的代称)往取，高长史也未必如此知趣。”高德弘道：“只是可奈李渊，他言祸水不可容留，连孔贵嫔都斩了！”晋王听了，失惊道：“你父亲怎不作主？”德弘道：“臣与父亲再三阻挡，必不肯听，还责下官父子做美人局，愚弄大王。”晋王大怒道：“可恶这厮！他是酒色之徒，一定看上



这两个美人，怪我去取，他故此拈酸杀害。”却又叹息道：“这也是我一时性急，再停两日，到了建康，只说取陈叔宝一干家属起解，那时留下，谁人阻挡？就李渊来劝谏，只是不从，也没奈我何。这便是我失算，害了两个丽人。”临后恨恨的道：“我虽不杀丽华，丽华由我而死。毕竟杀此贼子，与二姬报仇！”当下一场懊恼散了，早已种下祸根。

头悬白下惩亡陈，谁解匡君是忤君？

羨是鵠夷东海畔，智全越国又全身。

晋王因此一恼，倒勉强做个好人。一到建康，拿过施文庆，道他受委不忠，曲为谄佞；沈客卿重敛逢君；阳慧朗、徐哲、暨慧景，侮法害民——时为五佞，都将来斩在石关下。又把孔范、王瑳等投于边裔，以息三吴民怨。使元帅府记室裴矩，收图籍封府库，一无所取，以博贤声。又道贺若弼先期决战，有违军令；李渊怠惰不修职事，上疏纠劾，请拘拿问。隋主知平陈，若弼首功，渊居官忠直，俱免罪。还先召回若弼，赐绢万段。

其时各处未定州郡，分遣各总兵督兵征服；川蜀、荆楚、吴赵、云贵，皆归版图，天下复统于一。惟岭南未有所附，数郡共奉高凉郡石龙夫人冼氏为主。夫人陈阳春太守冯宝之妻，冯仆之母也。闻隋破陈，夫人亲自起兵，保全四境，筑城拒守，众号圣母，谓其城曰“夫人城”。隋遣柱国韦洸(guāng)，安抚岭外。夫人拒之，洸不得进。晋王遣陈主遗夫人书，谕以国亡，使之归隋。夫人得书，集首领数千人，尽日恸哭，北面拜谢后，始遣其孙盎，率众迎洸入广州。夫人亲披甲胄，乘介马，张锦伞，引彀骑卫从，载诏书称使者，宣谕朝廷德意，历十余州，所至皆降。凡得州三十，郡一百，县四百。封盎为仪同三司，册夫人为宋康郡太夫人，赐临振县为汤沐邑；一年一贡献，三年一朝觐。时人作诗，以美其事，有“锦车朝促候，刁斗夜传呼”；及“云摇锦车节，月照角端弓”之句。智勇福寿，四者俱全。年八十余而终，称古今女将第一。

不说那谯(qíao)国夫人之事，却说是年三月，晋王留王韶镇守建康，自督大军，与陈主与他宗室嫔御文武百司，发建康。

四月至长安，献俘太庙。拜晋王为太尉，赐辂车(古代君主所乘坐的车。辂,lù)袞冕之服，玄圭白璧。杨素封越公，贺若弼、韩擒虎并进上柱



国。若弼封宋公。擒虎因放纵士卒，淫污陈宫，不与爵邑。高颎加上柱国，进爵齐公。李渊升卫尉少卿，因是晋王恼他，不与叙功，反劾他，故此他封赏极薄。李渊也不介意。喜是晋王复奉旨出镇扬州，不得频加谗谮。但是晋王威权日盛，名望日增，奇谋秘计之士，多入幕府。他图谋非望之心越急了。

四皓(原指汉末隐居在商山的四个隐士，即东园公、夏黄公、绮里季、角里先生。也泛指有名望的隐士)招来羽翼成，雄心岂肯老公卿。

直教豆向釜中泣(据《世说新语》记载，魏文帝曹丕尝令曹植七步中作诗，不成者即杀之，曹操应声便为诗，内有“萁在釜下燃，豆在釜中泣。本是同根生，相煎何太急”之句)，宁论豆萁一体生。

况且内有独孤后为之护持，外有宇文述等为之计画，那有图谋不遂的理？但未知隋主意下如何，且听下回分解。